

N°13-13, 08.08.2013



**Madame la Présidente, Monsieur le Président,**

**Décès de H. W. F (Bill) Hoskyns, MBE (GBR)**

C'est avec une immense tristesse que nous venons d'apprendre le décès de Bill Hoskyns, survenu le 4 août 2013.

Champion de Grande-Bretagne, du Commonwealth, du monde, et double médaillé d'argent olympique, Bill Hoskyns avait été nommé Membre de l'Ordre de l'Empire britannique (MBE), Vice-président de la Fédération britannique d'escrime, et récemment intronisé au « Hall of Fame » du centenaire de la FIE.

Son palmarès, joint en annexe, était très impressionnant et faisait la fierté et l'admiration de l'escrime mondiale, de sa fédération et de la FIE.

A sa famille et ses amis, à la Fédération d'Escrime de Grande-Bretagne, nous tenons à exprimer nos sincères condoléances et notre profonde sympathie en ces moments douloureux.

---

**Dear President,**

**Death of H. W. F (Bill) Hoskyns, MBE (GBR)**

It is with great sadness that we have learned of the death of Bill Hoskyns, which occurred on August 4<sup>th</sup>, 2013.

British, Commonwealth and World Champion, and double Olympic Silver medal winner, Bill Hoskyns was appointed Member of the Order of the British Empire (MBE), Vice-President of the British Fencing Association and was recently elected to the FIE Centennial Hall of Fame.

His record, attached, was very impressive and was the pride and admiration of the world of fencing, of his Federation and the FIE.

To his family and friends, to the British Fencing Association, we wish to express our sincere condolences and deepest sympathy in this difficult time.

---

**Señora y señor Presidente:**

**Fallecimiento de H. W. F (Bill) Hoskyns, MBE (GBR)**

Con gran tristeza nos enteramos del fallecimiento de Bill Hoskyns ocurrido el 4 de agosto del 2013.

Campeón de Gran Bretaña, de Commonwealth, del mundo y doble medallista de plata olímpico, Bill Hoskyns fue nombrado Miembro del Orden del Imperio Británico (MBE), vice-presidente de la Federación Británica de Esgrima y últimamente entró al «Salón de la Fama» del Centenario de la FIE.

Su palmares, en anexo, era muy impresionante y fue el orgullo y admiración de la esgrima mundial, de su federación y de la FIE.

En estos momentos dolorosos, damos nuestro más sentido pésame a su familia, a sus amigos y a la Federación de Esgrima de Gran Bretaña.

**Alisher Usmanov  
Président**